Bettlacher Turner

Herausgeber: Turnverein Bettlach

Internetadresse: www.turnverein-bettlach.ch

Redaktion: Christine Wigger

Druckerei: Druckerei Schöni, Solothurn
Adressverw.: Andrea Bruder, Bettlach
Versand: Hedy Siegenthaler, Bettlach

Jahrgang 48 (erscheint viermal im Jahr) Heft Nr. 3, August 2016

Redaktionsschluss Heft Nr. 4: 31. Oktober 2016

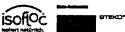
Gesamtverein

Neues Vereinslogo

An diversen Farbkonzept-Sitzungen unter der Leitung von Thomas Bernhard haben Belinda Köhli, Mariangela Lavieri, Sonja Leist, Samuel Cueni, Samuel Huber und ich etliche Vorschläge ausgearbeitet. Zusätzlich hat Samuel Cueni seinen Bruder Andreas gebeten, uns ein paar Vorschläge zu machen. Letztendlich haben wir uns für ein Logo von Andreas entschieden, welches du auf der Titelseite dieses Bettlacher Turners findest. Diese Logo wurde an der letzten GV durch die Versammlung auch genehmigt. Im Weiteren wurde auch ein Farbkonzept gutgeheissen. In Zukunft werden unsere offiziellen Vereinsbekleidungen in den Farben rot-weiss-schwarz sein, wobei nicht vorgeschrieben ist, wie hoch die jeweiligen Farbanteile sein müssen.

Tel. 079 102 20 03





Der Treffpunkt der Turner . . .

Restaurant Marti Bettiach

Peter Marti Telefon 032 645 18 28



Die Druckerei für

- Vereine
- Industrie
- Gewerbe
- Private

Zuchwilerstrasse 27 • 4500 Solothurn Tel. 032 685 23 14 • Fax 032 685 29 23 E-Mail: druckerei.schoeni@bluewin.ch



Gesamtverein

Das neue Vereinslogo muss zwingend auf sämtlichem Briefverkehr erscheinen. Wir erstellen im Vorstand eine Briefvorlage. Sobald diese Vorlage fertig ist, kann diese bei Daniela Siegenthaler angefordert werden. Wenn du unser Vereinslogo als Druckvorlage brauchst, kannst du diese bei mir verlangen.

Euer Präsident Martin Niederhauser

INFORMATION: RMV 20. Mai 2017

Liebe Turnerinnen und Turner

Am 20. Mai 2017 werden wir in Bettlach die regionalen Meisterschaften im Vereinsturnen durchführen. Wir erwarten für diesen Anlass ungefähr 500 Gäste.

Das OK-Team hat bereits mit den Vorbereitungen begonnen Es stellt sich aus den folgenden Personen zusammen:

- Martin Niederhauser, OK-Präsident
- Mariangela Lavieri, Vizepräsidentin & Personalchefin
- Isabelle Meier, Sekretariat
- Patrick Renfer, Turnbetrieb
- Samuel Huber, Bau & Infrastruktur
- André von Arb, Technik
- Christoph Stämpfli & Thomas Bernhard, Wirtschaft & Bar
- Samuel Cueni, Marketing & Sponsoring
- Vertretung RTVSU (Regionalturnverband Solothurn und Umgebung)

Der Anlass wird ein grosses Fest werden. Aus diesem Grund brauchen wir viele Helferinnen und Helfer, die am Anlass mitwirken.

Bitte reserviere bereits heute den 20. Mai 2017, denn wir sind auf deine Unterstützung angewiesen.

Das OK-Team freut sich auf deine Mithilfe!

Sportliche Grüsse

OK-Team, RMV 2017



Jürg Probst, Teamleiter Mitglied der Geschäftsleitung

Als Teamleiter bin ich für die Führung der Versicherungsberater verantwortlich – als Coach, Berater und Kollege. Ich halte ihnen den Rücken frei, damit sie sich auf ihre wichtigste Aufgabe konzentrieren können: Unserer Kundinnen und Kunden zu beraten, zu betreuen und zu begleiten.

Die Mobiliar

Versicherungen & Vorsorge

Agentur Grenchen Kapellstrasse 10 2540 Grenchen Telefon 032 654 90 60



René Vuilleumier

Solothurnstrasse 87 CH-2540 Grenchen Tel. 032 652 96 71 Fax 032 653 04 69

 $rv@galvanik‐grenchen.ch \bullet www.galvanik‐grenchen.ch$

Gesamtverein

Schulsporttag 2016





Im Grenchner Tagblatt vom Freitag 1. Juli 2016 konnte man lesen:

Am Samstag findet der 30. Schulsporttag in Bettlach statt. Aus dem Sportanlass ist ein Fest geworden!"

Morgen Samstag findet der 30. Schulsporttag in Bettlach statt. Dieser Anlass vor den Schulferien hat sich in den letzten Jahren zu einem kleinen Dorffest für Gross und Klein entwickelt. Zwar wurden freiwillige Wettkämpfe des Turnvereins schon seit 1970 durchgeführt, die heutige Form der ganztägigen Durchführung im Schulhaus Büelen für alle Schülerinnen und Schüler des Dorfes ist aber seit 1986 bekannt, wie Marion Glanzmann in einer Zusammenstellung zum 30-Jahr-Jubiläum

HAIRSTYLING



Hair & Nails

Pierrette Gadient Im Kakadu 2544 Bettlach Tel. 032 645 17 11

Hollywood-Line

Gesamtverein

schreibt. Immer mehr Vereine hätten im Lauf der Jahre bei Organisation und Verpflegung mitgeholfen. Aus dem «Coop Cup» wurde der «Erdgas Cup» und schliesslich der «UBS Kids Cup» mit Ballweitwurf, Weitsprung und 60-Meter-Lauf für alle. Der Anlass war meistens von Erfolg gekrönt, zuletzt mussten allerdings 2013 die Wettkämpfe wegen schlechten Wetters abgebrochen werden. Auch dieses Jahr darf man wieder auf die schnellsten Bettlacher gespannt sein, aber auch auf die Köstlichkeiten aus der Küche. Mitwirkende Vereine sind: Turnverein, Fussballclub, Pfadi, Zähnteschürchuchi, Spitex, Schwimmverein Blue Star, Motoclub Hot Wheels und die Krachwanzen.

Rückblick 30 Jahre Schulsporttag - 1970 bis 2. Juli 2016

- 1970 Die Wettkämpfe werden vom Turnverein an einem Samstag durchgeführt und sind freiwillig. Später macht die ganze Schule mit (Primarstufe im Einschlag, Oberstufe im Büelen).
- 1986 Der Sporttag wird auf den ganzen Tag ausgedehnt und findet für alle Schülerinnen und Schüler im Schulhaus Büelen statt.

 Verantwortlicher: Beat Walker (TV)
- 1987 Immer mehr Vereine helfen dem TV am Schulsporttag: Fussballclub (Fussballturnier), Babeli-Gugger und Babeli-Zunft (Festwirtschaft), Zähnteschürchuchi (Suppe), Pfadi (Spiele) und Samariterverein (Sanitätsdienst und Kaffeestube). Verantwortliche: Beat Walker und Hans Köhli (TV), Franz-Josef Probst (Schule)
- 1991 Aus dem "Coop-Cup" wird der "Erdgas-Cup". Verantwortliche: Hans Köhli (TV), André Brunschwyler (Schule)
- 994 Der Sporttag wird unter der Leitung von Hans Köhli (TV) und Marion Glanzmann (Schule) durchgeführt.
- 1995 Die Kindergartenolympiade wird ins Leben gerufen und Christina David (KG) hilft im OK mit.



Jura-Garage Oliver Frei

Bielstrasse 1, 2544 Bettlach 032 644 27 00, www.fiatfrei.ch

Gesamtverein

- 1999 Marion Glanzmann übergibt den Sporttag an Jeanine Wenger und Evi Wirth ersetzt Christina David (KG).
- 2001 Die Krachwanzen übernehmen die Festwirtschaft.
- 2003 Renate Walker übernimmt die Organisation von Seiten der Schule.
- 2005 Der Motoclub Hot Wheels ist neu für die Kaffeestube zuständig.
- 2006 Jubiläum 20 Jahre Sporttag. Die Spitex übernimmt vom Samariterverein (Auflösung) den Sanitätsposten.
- 2010 Der Erdgas-Cup wird letztmals durchgeführt. Die Musikgesellschaft führt den Grillstand.
- 2011 Anstelle vom Erdgas-Cup wird der "UBS Kids Cup" durchgeführt (neu: Ball-Weitwurf und 60m-Lauf für alle)
- 2013 Der Kindergarten wird neu von der Schule vertreten. Wegen schlechtem Wetter wird der Sporttag am Mittag abgebrochen und die Spielturniere fallen buchstäblich ins Wasser.
- 2014 Der Schwimmverein Blue Star Grenchen-Bettlach übernimmt den Grillstand.

2016 Jubiläum 30 Jahre Sporttag

Verantwortliche: Hans Köhli (TV), Doris Walker Huber (Schule) Mitwirkende Vereine: Turnverein, Fussballclub, Pfadi, Zähnteschürchuchi, Spitex, Blue Star, Hot Wheels, Krachwanzä

Der Turnverein lebt seit Jahren seine Leitsätze und ist aktiv im Schul- und im Dorfleben verankert. Damit das auch so bleibt, braucht der Turnverein Jahr für Jahr freiwillige Helfer und Helferinnen. Leider gestaltet sich die Suche immer schwieriger. Dieses Jahr waren 80 Helfereinsätze zu besetzen. Einige konnten nur besetzt werden, weil sich Verschiedene für zwei Einsätze eingeschrieben haben. Allen Helfern danke ich herzlich für ihren grossen Einsatz für unseren Verein und die Schule. Unsere Einsätze sind sehr wichtig und werden im Dorf wahrgenommen und geschätzt. Auch den anderen Vereinen möchte ich für die konstruktive Zusammenarbeit während der ganzen Vorbereitung, sowie am Schulsporttag danken. Ein



Wir wünschen sportliche Stunden!



Seit über 50 Jahren ist Mathys in Bewegung für Bewegung. Bewährte Konzepte – anwenderfreundliche Instrumentarien. Millionenfach bestätigt, tausendfach implantiert.

Hüft-, Knie- und Schulterimplantate sowie künstliches Knochenersatzmaterial von Mathys sorgen tagtäglich weltweit für Bewegung.

... geweirsam mit Leidenschaft!

www.mathys medical.com

Gesamtverein

spezieller Dank gebührt dem Schulhauswart Max Huber, der Schule und der Einwohnergemeinde. Ohne ihre Mitarbeit wäre dieser Anlass in den letzten Jahren nie so erfolgreich geworden.

Bis im nächsten Jahr!

Der Wettkampfleiter Hans Köhli









Priska Stettler & Giuseppina Guido Hairstylisting

Coiffure Elife GmbH Tel.: 032 645 02 02 Bahnhofstrasse 4 CH-2544 Bettlach



WIR RUSSEN ALLE...
... HEIZUNGEN SAUBER !!!

KAMINFEGERGESCHÄFT FELIX WEBER BREITENSTRASSE 14 2544 BETTLACH 032 645 35 47

Eggimann • Schmittengasse 4 • 2544 Bettlach
Tel. 032 645 32 34 • Fax 032 645 17 92
www.eggimann-bettlach.ch • eggimann@eggimann-bettlach.ch



Aktivitäten / Aktuelles

Gemeinsame

01. November	Allerheiligen/Totenehrung	Friedhof Bettlach
18. November	Hauptprobe	Turnhalle Bettlach
25. November	2. Hauptprobe	Turnhalle Bettlach
26. November	Abendunterhaltung	Turnhalle Bettlach

Kids

09. September	Quer durch Solothurn	Solothurn
1622. Oktober	Jugendlager	Fiesch

Fit & Fun – Männerturnen

04. September	Kantonaler Männerspieltag	Biberist
22. Oktober	Herbstausflug/	
	Degustationstour	
19. November	Oberturner- und	Noch Offen
	Riegenleiterkurs mit	
	Präsidenten- und Oberturner-	

Konferenz

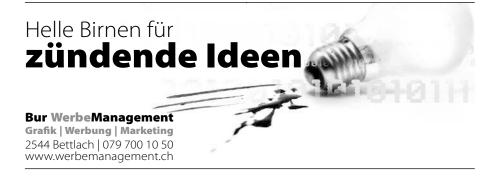
Redaktionsschluss Bettlacher Turner

20	1	6.	
		v.	

Heft Nr. 4	31.Oktober 2016

2017:

5. Januar 2017
30. April 2017
31. Juli 2017







Kids

Turnfest Bellach: Jugend

"Guete Morge" hiess es für unsere Jugend schon um 6.30 Uhr. Trotz der frühen Uhrzeit waren alle topfit. Los ging es mit einem Highlight für die Kids, nämlich mit einer Fahrt zum Turnfest in einem doppelstöckigen Car. Dies war nötig, da wir mit über 50 Kindern am Start waren. Kaum angekommen wollten die Kinder gleich loslegen, weshalb Luc bald mit dem Einlaufen begann. Die Kinder starteten mit dem Hindernislauf. Trotz rutschigem Untergrund erreichten unsere Kids eine Note von 8.10. Nach einer einstündigen Pause, die wir leider, wie die grösste Zeit des Tages, im Festzelt verbringen mussten, da das Wetter nicht mitspielte, konnten sich unsere Kids im Unihockeyparcours unter Beweis stellen. Dieser gestaltete sich allerdings anspruchsvoller als gedacht, denn der Parcour fand auf dem Teer statt. Trotzdem erreichten die Kids eine gute Note von 8.41. Die darauffolgende Pause nutzten wir fürein kleines Fotoshooting.







Der Schweizer Luftkissenschuh entspannt und trainiert den Körper. Er sorgt für optimalen Komfort im Beruf sowie in der Freizeit.



Jetzt 2 Wochen testen!

DROPA Drogerie Arnold, Marktplatz 14, 2540 Grenchen, Tel: 032 652 19 14



Ihr Pneuhaus in Grenchen

mit der kompetenten Beratung und dem raschen Service

Solothurnstrasse 120 2540 Grenchen Tel. 032 / 653 88 44

Kids

Ihre Schnelligkeit konnten unsere Kids danach bei der Pendelstafette unter Beweis stellen und erreichten eine Note von 7.15. Anschliessend musste erst einmal wieder Energie getankt und "Zmittag" gegessen werden. Am Nachmittag stand die letzte Disziplin, die Vereinsstafette auf dem Programm. Diese fand vor grossem Publikum statt, was unsere Kids zusätzlich motivierte. Leider musste die Stafette, dem Wetter verschuldet, abgebrochen werden. Drei Gruppen von uns konnten trotzdem noch starten. Diese erreichten zwei Mal den 6. sowie einmal den 11. Rang.

Die Resultate der Wettkämpfe wurden an der darauffolgenden Rangverkündigung verkündet. An dieser tobten alle im ganzen Festzelt und machten dies sicherlich zu einem unvergesslichen Highlight. Schön war, dass fast alle Kids noch dabei waren! Diejenigen, welche die Feier erlebten, werden dieses Erlebnis noch lange in Erinnerung behalten. Die tolle Schlussfeier rundete unseren ersten Auftritt mit über 50 Kindern am Turnfest in Bellach ab. Nun freut sich das Leiterteam und viele Kids auf das nächste Turnfest im kommenden Jahr. Dann werden wir angreifen und hoffentlich das Podest erobern ©



Bitte berücksichtigen Sie unsere Inserenten

ateller 21

Architektur Raumgestaltung AG

Ronald Staub Dipl. Architekt FH SIA

Postfach 230 Solothurnstrasse 30 2544 Bettlach

Tel. 032 644 24 24 Fax 032 644 24 29 info@atelier21.ch www.atelier21.ch

Fit & Fun

Männer:

Regionalturnfest Bellach vom Samstag 4. Juni 2016

Bericht Männerturnen siehe Gesamtbericht der Technischen Präsidentin in dieser Ausgabe!

Sieger TV Bettlach am Regionalturnfest in Bellach



Im Siegesrausch

Männer- und Frauenturnerinnen des TV Bettlach im Siegestummel nach der Rangverkündigung Die Seniorinnen und Senioren des TV Bettlach trotzten dem schlechten Wetter am Regionalturnfest in Bellach und erkämpften sich den 1. Platz im Vereinswettkampf Senioren/Seniorinnen, 3 teilig in der 4. Stärkeklasse. Herzliche Gratulation für diese Leistung. IME





Maibummel im Juni

Am 10. und 11.6.16 machten sich 10 Männerturner auf um das Emmental zu erkunden. Fredi holte uns mit einem Kleinbus auf dem Dorfplatz ab. Eine unterhaltsame Fahrt mit angeregten Gesprächen brachte uns nach Zollbrück zum Kaffeehalt im Rest. Rössli. Das Wetter zeigte sich von seiner schönsten Seite und hätte uns noch gerne weiter verharren lassen an diesem gemütlichen Ort. Weiter führte die Fahrt nach Langnau, wo wir unsere Wanderung Richtung Zwigarten, Wildmatt, Hüpfenboden, Blapbach, Krimshalde aufnahmen. Auf Hohwacht verpflegten wir uns kurz und genossen die herrliche Aussicht ins Emmental. Begleitet von Alphornklängen stiegen wir weiter auf bis zum Apérohalt auf der Scheidegg wo uns Fredi mit Weisswein und Salzgebäck verwöhnte. Weiter führte die Route hoch zur Käserei auf Hüpfenboden, wo wir einen weiteren kurzen Glace Halt machten. Auf der Höhe Hegeloch auf 1080 m durchquerten wir einen der allerersten von Menschenhand erbauten Tunnel aus dem Jahre 1839/40, um uns vor der letzten heutigen Herausforderung im Rest Blapbach zu erfrischen und schlussendlich den Schlussaufstieg auf Geisshalden unter die Füsse zu nehmen. Im Bergrestaurant Erika auf 1217 Meter, kamen wir gegen 18 h müde aber glücklich an. Nach dem Bezug des komfortablen Massenlagers wurde der ärgste Durst auf der Terrasse runtergespült um anschliessend mit einem feinen Nachtessen im Restaurant verwöhnt zu werden. Den restlichen milden Abend genossen wir bis nach Mitternacht auf der Terrasse, wo einige den Friedensstumpen rauchten, andere das feine Älplerkaffi probierten.

Früh um 8 h gab es ein reichhaltiges Morgenessen und um 9 h wurden die Rucksäcke angeschnallt. Bei leicht regnerischem Wetter begaben wir uns nach einem ersten kurzen Aufstieg auf den Abstieg via Grabenweidli, Fuhrenhüsli, Steinbach nach Trubschachen. Wegen des mittlerweile starken Regenfalls mussten wir Unterschlupf in einem Stall suchen um die Regenhosen zu montieren.

Bei Ankunft im Verkaufsladen der Firma Kambly "die süsse Verführung" wurde noch reichlich für die zuhause gebliebenen eingekauft. Fredi holte in der Zwischenzeit den Bus und führte uns nach Huttwil, wo uns nach einer interessanten Werksführung sämtliche erhältlichen Flyer zur Probefahrt zur Verfügung standen. In der Museums-Ausstellung konnte vom ältesten Modell dem roten Büffel bis zum modernsten Elektro-Mountainbike alle Modelle bewundert werden.

Die Rückreise mit Live-Radioübertragung des Euro-Fussballspiels Schweiz-Albanien wurde durch einen kurzen Zvierihalt unterbrochen und anschliessend chauffierte uns Fredi alle sicher zurück nach Hause. Herzlichen Dank Fredi für diese zwei interessanten, gut organisierten Tage.

IME



Der erste Aufstieg



Gemütlicher Apéro-Halt

Fit & Fun



Einer der ältesten von Menschenhand erbauten Tunnel



Kurz bevor der grosse Regen kam

Gemeinsames Bräteln Freitag 24.6.2016

Unter dem Motto "it's Summer Time" lud unser Obmann Walti Glanzmann die Mitglieder des Gesamtvereins zum Saisonabschlussbräteln ein.

Eine grosse Schar fand sich trotz grosser Hitze zum Fussmarsch ans Endziel auf dem Dorfplatz ein. Ein ca. 1 stündiger Marsch Richtung Haagbrücke und zurück nach Bettlach brachte, uns zum Grillplatz bei Hektor von Burg, wo uns alle restlichen Turnerinnen und Turner zum Apéro erwarteten. Der Männerturnerausschuss hatte alles vorgängig bestens vorbereitet und ein grosses Salatbuffet mit Brot und Zöpfe (alles gespendet von den weiblichen Teilnehmerinnen) aufgestellt. So stand dem Bräteln und Nachtessen jetzt nichts mehr im Wege. Die Jüngsten des Vereins verliessen uns schon bald um den Freitagsausgang zu geniessen, auch die Frauen des Teamaerobic mussten sich früh verabschieden, hatten sie doch anderntags noch einen wichtigen Wettkampf. So verblieben noch die älteren des Vereins und genossen das superschöne, leckere Dessertbuffet das keine Wünsche offen liess. Einen speziellen Dank an dieser Stelle an Yvonne Spörri, sie verwöhnte uns mit ihren legendären Baileystorten und liess zusätzlich noch eine spezielle Sommertorte anfertigen.

Die Hofanlage war perfekt, so liessen wir uns durch das kurzerhand aufgezogene Hitzegewitter nicht stören und genossen zu später Stunde noch einen Schlummertrunk.

Ein grosses Merci allen Helferinnen und Helfer, allen Spenderinnen und Spendern und Hektor für die Benutzung seiner Infrastruktur. IME



Grossaufmarsch trotz Hitze



Bald kann es los gehen mit dem Grillieren



Eine schöne Idee von Yvonne Spörri

Velotour vom 8. Juli 2016

Der Tourenstart war dieses Jahr am Bahnhof Bettlach. Die 8 Amateure machten eine gemütliche Tour nach Solothurn in's Lido und zurück nach Bellach zu Walter Bessire.

Die Elitetruppe dehnte ihre Tour über Büren-Solothurn-Bellach aus und traf nur einige Minuten vor der gemütlichen Truppe ein wo uns die Gastgeber und die restlichen, mit den Autos angereisten Turner erwarteten. Walti und Uschi hatten alles gemütlich eingerichtet und Willi war startklar mit den Grillwürsten. Feine Salate und gutes Brot zur Wurst mit Wein und Bier liess es einen gemütlichen Abend werden der zu guter Letzt mit feinen selbstgebackenen Torten und Kaffee mit Schnaps abgerundet wurde. Danke Walti (er lud uns zum Anlass seines 60. Geburtstag zu sich nach Hause ein) und Uschi für die Bewirtung.



Die Amateure

Fit & Fun



Die Elite



Waltis Reich

Frauen:

Jahreshöck Frauenturnen 1.Feb.2016:

Zum ersten Mal, unter der gemeinsamen Leitung mit Anita, fand der Höck im Restaurant Marti statt. Wir durften 27 Mitglieder begrüssen. 7 Mitglieder haben sich entschuldigt, davon befanden sich einige in den Ferien.

Der Saal war schön dekoriert mit kleinen von Marie-Louise gestalteten Frühlingsboten, auf den Tischen lagen Aenisherzen. Das Kerzenlicht rundete das festliche Bild ab.

Im ersten Teile erfolgten diverse Informationen über diese Punkte:

- 1. Jahresrückblick 2015: Unsere Leiterin Marie-Louise lies nochmals die schönsten Momente Revue passieren. Neben den Turnstunden nahmen wir noch an verschiedenen Tätigkeiten teil wie Thermalbad, Fussmassage, Walking, Vita-Parcours, Kegeln etc.
- 2. Interne Ämtli: Vorsitz: Ursi C., Anita / Leitung: Marie-Louise, Liliane, Margrit C. / Krankenbesuche: Rosmarie, Ursi v.A.
- 3. Sommerbräteln: Dies wurde diesmal von uns Frauen organisiert von Heidi, Rita und Yvonne S.. Wir waren im Schützenhaus zu Gast, es war ein schöner warmer Abend.
- 4. Vereinsreise: Die eintägige Vereinsreise vom August 2015, welche von Verena K. organisiert wurde, führte uns ins schöne Tal und Umgebung sowie das Museum Haar und Kamm.
- 5. Klausenhöck 2015: In diesem Jahr waren Margrit C., Syvia M., Hedy und Elisabeth verantwortlich.
- 6. Allen Frauen die etwas organisiert hatten oder ein Amt ausüben wurde ein Blumenstrauss eine Falsche Wein oder eine Rose als Dank überreicht. Auch diesmal hatte Marie-Louise schöne Sträusse in verschiedenen Farben gebunden.
- 7. Jahresprogramm 2016: Aus dieses Mal stehen allerlei sportliche und gesellige Aktivitäten auf dem Programm. Neu gibt es ab und zu anstelle von Volleyball einen Spielabend. Die zweitägige Vereinsreise wird dieses Jahr von Anita und Margret organsiert, welche uns in die Ostschweiz führt.
- 8. Verschiedenes: Den Ehrenmitgliedern danken wir für den Zustupf in unsere Kässeli. Das Nachtessen wurde von der TV-Kasse bezahlt. Ein herzliches Merci!

Fit & Fun

Die Abteilung Frauen besteht aus 48 Mitgliedern, davon 13 Aktive-, 26 Ehren- und 9 Passiv-Mitglieder.

Als zweiter Teil folgte das feine Nachtessen mit Dessert. Dazu wurde rege diskutiert und geplaudert.

Auch wurden unser Glückspäckli verkauft, es ist immer wieder spannend was sie enthalten.

Als 3. Teil und Abschluss folgte unser beliebtes Lottospiel. Nur zu schnell neigte sich der Abend gegen Mitternacht. Zufrieden gingen die Frauen mit ihren Gewinnen nach Hause.







Marie Louise, Ursi, Margrit, Ivonne, Tina, Vreni, Hedy, Elisabeth



Fit & Fun



Am Mittwoch 25. Mai 2016 trafen sich 8 Turnerfrauen, bei unsicherem Wetter pedalten wir per Velo mit Vertrauen. Auf zum Mini Golf ins Parktheater nach Grenchen, mit der Hoffnung, dass Petrus schicke keine Tröpfchen. Mutig fassten wir Bälle, Papier und Schläger, spielten eifrig und geschickt wie Preisträger. Ein Volltreffer ist nicht immer einfach doch, 3,4-5 Schläge braucht es öfters für ins Loch. Tina, Marie Louise und Ursi waren unsere "Leader" sogar der Gartenzwerg gratulierte den Sieger. Darum kehrten wir ein ins Restaurant für Speis und Trank, und feierten unsere Gewinnerinnen mit Humor und Schalk. Fein gegessen, Wein getrunken, plaudern und plagieren, gemütlich war es! Merci, Marie Louise fürs organisieren.



Elisabeth

Fit & Fun

Vita Parcours

Am 6. Juli 2016 war es wieder einmal so weit. Wir Frauen trafen uns um halb acht vor dem Einschlagschulhaus. Heute war der Vita Parcours auf unserem Jahresprogramm und es war ein traumhafter Sommerabend. Wir füllten die Autos und machten uns auf den Weg nach Grenchen, wo uns unsere gut gelaunten Kolleginnen bereits auf dem Parkplatz am Waldrand erwarteten. Auf Lilianes Wunsch haben wir diesmal Walkingstöcke mitgenommen. Nach einem kurzen Fussmarsch, wärmten wir unsere Muskeln mit gezielten Übungen auf und starteten sogleich mit dem ersten Posten. Zügig ging es voran. Wir kamen ins Schwitzen. Es wurde viel gelacht und geplaudert und natürlich geturnt unter dem fachlich geschulten Blick von unserer Leiterin. Da und dort korrigierte sie uns oder machte uns auf eine falsche Haltung aufmerksam. Als wir dann die 114 Treppenstufen aufwärts in Angriff nahmen, wurde es ruhiger in der Gruppe, musste Frau sich jetzt auf die Atmung konzentrieren. Oben angekommen wartete der nächste Posten mit dem Barren auf uns. Wir gaben Acht, dass keine von uns Frauen "stecken", aber in Bewegung blieb. Die mitgebrachten Walkingstöcke waren uns eine gute Unterstützung, etwa bei der Standwaage auf einem schmalen Balken, wo manche von uns schon fast ein bisschen übermütig wurden. Nach einer guten Stunde Bewegung in freier Natur kehrten wir zu unserem Ausgangspunkt zurück.

Den gelungenen Abend liessen wir bei einem wohlverdienten kühlen Getränk im Restaurant Feldschlösschen ausklingen. Manche von uns assen etwas Kleines, andere waren mit einem Ohr beim EM Halbfinalspiel und noch einmal andere durften x Mal aufstehen und den Zwischenstand auf dem Bildschirm ablesen gehen...

Kurz zusammengefasst: es war ein lustiger Abend, wir freuen uns jetzt schon auf eine Wiederholung im nächsten Jahr!

Verena Hänzi



Die Volleyballabteilung bedankt sich bei der Sparund Leihkasse Bucheggberg AG und bei der Walter Meier AG recht herzlich für das Dress-Sponsoring!

Wettkampf

Regionalturnfest Bellach - 4./5.6.2016

Mit einem ersten Rang in der 4. Stärkeklasse Senioren, einem 3. Rang an den Regionalen Meisterschaften im Vereinsturnen Team-Aerobic sowie einer starken Präsenz an diversen Wettkämpfen und Spielen hat der TV Bettlach das alljährliche Turnfest erfolgreich abgeschlossen. Während zwei Tagen im Zeichen des Turnsports zeigten die Turnerinnen und Turner am Regionalturnfest in Bellach ihr Können.

Bei der diesjährigen Wettkampfplanung stand rasch fest, dass der TV Bettlach seinen Turn-Höhepunkt am Regionalturnfest in unserer Nachbargemeinde Bellach bestreiten würde. Am Samstag, 4.6.2016 fanden die Vereinswettkämpfe der Aktiven, Frauen/Männer und Senioren statt. Am Sonntag, 5.6. wetteiferten rund 1000 Kids aus rund 29 Vereinen an den Vereinswettkämpfen Jugend. Unser Verein war an beiden Tagen mit einer beträchtlichen Anzahl Turner/Turnerinnen mit am Start.

58 Mitglieder (43 Tu/Ti Aktive und 15 Tu/Ti MT&FT) trafen sich am Samstagmorgen um 07:30 Uhr gut gerüstet mit "Sack und Pack", dem Velo und guter Laune auf dem Büelen-Parkplatz. Die ca. 7,5km Strecke zwischen Bettlach und Bellach legten wir mit unseren Radeseln zurück. Unsere schweren Trainingstaschen, das Wettkampfmaterial und natürlich unser Turnfestwagen, als musikalischer Begleiter, erreichte das Turnfestgelände mit dem Kleinbus. An dieser Stelle ein grosses MERCI an Yves Bigler und Tobias Pfister, für die Organisation und den Transport!

Mit dem Wetter hatten wir grosses Glück. Hatte es in der Nacht und in den frühen Morgenstunden heftig geregnet, wurden wir auf unserer Fahrt nach Bellach und während den Wettkämpfen vom Regen verschont. Nachdem wir einen geeigneten Platz auf dem Gelände gefunden und unsere beiden Zelte aufgebaut hatten, hiess es für jeden einzelnen von uns: Einturnen, konzentrieren und die bestmögliche Leistung abrufen.

Im 3-teiligen Vereinswettkampf in der 2. Stärkeklasse erreichten wir Aktive mit der Note 23.66 den vierten Platz.

1. Disziplin2. Disziplin3. DisziplinFT Allround7.81Team-Aerobic9.13Pendelstafette 80m8.92Kugel stossen8.37Schleuderball6.57FT Unihockey8.08

Die für uns neu gewählte Disziplin Schleuderball kostete uns Lehrgeld. Auf der anderen Seite verstärkte diese Disziplin die Gruppendynamik innerhalb des Vereins, nahmen doch 19 Tu/Ti aus drei verschiedenen Abteilungen teil.

Unsere erfahrenen 15 Mitglieder aus dem Männer- und Frauenturnen zeigten eine starke Leistung, dies trotz zwei neuen Aufgaben im dreiteiligen Fit&Fun-Vereinswettkampf. Mit der tollen Gesamtnote von 26.38 erreichten sie in der Kategorie Senioren in der 4. Stärkeklasse den sehr guten 1. Rang. Ich gratuliere allen Teilnehmern zu diesem tollen Resultat!

 1. Disziplin
 2. Disziplin
 3. Disziplin

 FF1 8.68
 FF2 08.65
 FF3 9.05

Vor dem wohlverdienten Nachtessen genossen wir ein gemeinsames Apéro. Dabei pflegten wir die Kameradschaft, tauschten unsere Wettkampfimpressionen aus und der Sound aus unserer fahrbaren Musikanlage stimmte uns auf die bevorstehende Turnerparty ein.

Mit grosser Freude schaue ich auf ein tolles Regionalturnfest, mit grosser Bereitschaft aller Teilnehmer und mit einem anschliessenden grandiosen Fest zurück. Spass, Motivation, Geselligkeit und Kameradschaft durften wir erleben! Vielen Dank Euch allen! Ein grosses Dankeschön gebührt ebenfalls unseren Kampfrichtern und Leitern, die eine solche Teilnahme ermöglichten!

Vielen Dank allen Teilnehmern für den geleisteten Einsatz und die erbrachten Leistungen. Ich wünsche Euch eine wohl verdiente, erholsame und etwas ruhigere Sommerzeit.

Mariangela Lavieri TK-Chefin Turnverein Bettlach

Wettkampf



Nachfolgend Berichte der verantwortlichen Leiter/Verfasser zu den einzelnen Disziplinen am RTF in Bellach:

Männer- & Frauenturnen (15 Tu/Ti) 3-teiliger Seniorinnen und Senioren-Wettkampf Fit und Fun in der 4. Stärkeklasse

Die Idee mit dem Velo anzureisen hat sich als genial herausgestellt, alle waren entkrampft, fröhlich und schon etwas aufgewärmt auf dem Wettkampfgelände eingetroffen. Das Wetter hat uns nicht gut mitgespielt, fanden wir doch nach dem Einturnen bereits schon zu Wettkampfbeginn ramponierte Anlagen vor, die uns nicht die Resultate des Vorjahres erreichen liessen. Uns allen war klar, dass wir einen Wettkampfteil mit zwei neuen Aufgaben zu absolvieren hatten. Die ganze Truppe hat sich in den Monaten April/Mai/Juni sehr gut und gewissenhaft vorbereitet, so dass sich doch etwas Enttäuschung breit machte nach der Absolvierung der Disziplinen. Wir hatten mit Stürzen, Ausrutschern, Pässe die nicht ankamen im hohen Klee aber auch Körbe die nicht getroffen wurden sowie zu guter Letzt der Unihockeytest auf groben Asphalt, was sich nicht gut vertrug mit dem leichten Ball, zu kämpfen.

Unsere erreichten Noten: FF1 8.68 / FF2 8.65 / FF3 9.05

Schlussnote 26.38

So war dann die Überraschung umso grösser und die Freude überschwänglich, als wir erfuhren, dass diese relativ tiefen Bewertungen noch massiv unterboten wurden von unseren Mitkonkurrenten und wir den 1. Platz in unserer Stärkeklasse erreicht und einen Pokal auf dem höchsten Siegertreppchen entgegennehmen durften. Eine besondere Befriedigung gab uns, endlich nach Jahren die MR TV Hubersdorf geschlagen zu haben. Jetzt gab es kein Halten mehr, das Fest war lanciert und es wurde auf den Bänken und später im Bar-Zelt weiter gefeiert bis wir ein trockenes Wetterfenster antrafen und uns schliesslich auf den Heimweg machen konnten.

Ein herzliches Dankeschön an unsere beiden Leiter Beppi und Fredi für die Wettkampfvorbereitungen und allen die zu diesem Sieg beigetragen haben.

Isabelle Meier



Wettkampf

AKTIVE 3-teiliger Vereinswettkampf in der 2. Stärkeklasse

Fachtest Allround (21 Tu/Ti)

Nach langem und hartem Training war es endlich soweit, das Turnfest stand vor der Tür.Das Frititurnen war der grösste, aber auch der jüngste Teil der am Samstag nach Bellach fuhr. Viele von uns erlebten das erste Mal ein Turnfest mit! Nach einer kurzen Velotour früh am Morgen, ging es dann auch schon bald los. Um 9.30 begann der Fachtest. Wir waren alle topmotiviert unser Ziel von einer Note "8" zu erreichen. Die erste Disziplin "Goba" lief viel besser als erwartet. Somit konnten wir ohne gross nervös zu sein, die zweite Disziplin "Beach" antreten. Doch erst als die zweite von drei Mannschaften angetreten war, haben wir bemerkt, dass das Feld in die verkehrte Richtung aufgestellt war. Dies war ein kleiner Rückschlag, der sich auch klar auf die Note ausgewirkt hat. Trotz all dem, konnten wir den Rest des Turnfests geniessen. Die neue Disziplin "Schleuderball" die viele von uns zum ersten Mal ausgeübt haben, begann um 11 Uhr. Wieder lief alles wie geschmiert und niemand hatte eine Null geworfen. Schlussendlich waren wir an diesem Morgen nicht nur happy weil das Wetter so gut mitgemacht hatte, sondern weil wir besser geturnt hatten als erwartet. Nach dem Mittag essen konnten wir dann alle gemeinsam den Nachmittag geniessen. Am Abend feierten wir dann noch so richtig in die Nacht hinein. wie es an einem Turnfest sein sollte. Wenn wir als Gruppe auf das Turnfest zurückblicken, sehen wir einen gelungenen Anlass mit viel Freude und Spass. Wir, das Frititurnen freuen uns schon auf das nächste Turnfest und hoffen, dass wir auch da wieder mit so viel Herzblut mitturnen können.

Luc Billaud



LA: Kugel stossen (7 Tu/Ti), Schleuderball (19 Tu/Ti), Pendelstafette (8 Ti/Ti)

Zwischen Kuhfladen und dem Sumpf von den stündlichen Regenschauern traten wir frühmorgens mit Jung und Alt zum Kugelstossen an. Leider mussten wir verletzungsbedingt auf unseren besten Stösser Simon Ruchti verzichten. Nichts desto trotz konnten wir mit den gestossenen Weiten und der Note von 8.37 zufrieden sein. Mit einer Riesendelegation von 19 Turnerinnen und Turnern aus allen Abteilungen versuchten wir uns das erste Mal beim Schleuderball. Die Bälle flogen weit, aber noch nicht weit genug, um auch hier eine schöne Punktzahl zu erreichen... Der Abschluss aus athletischer Sicht war die Pendelstafette. Ergänzt mit den schnellsten Freitagsturnern konnten wir eine durchschnittliche 80 m-Zeit von unter 10 s erreichen, was eine 8.92 bedeutete.

Das Turnfest war ein tolles Erlebnis und es war schön miterleben zu dürfen, wie sich Turnerinnen und Turner aus allen Abteilungen gegenseitig unterstützten, anfeuerten und auch das anschliessende Fest gemeinsam genossen.

Roman Heuberger



Wettkampf

Fachtest Unihockey (10Tu/Ti)

In diesem Jahr konnten wir leider nur mit 10 Spielern, den Fachtest Unihockey bestreiten. Kurzfristig mussten wir wegen Verletzungen auf zwei Spieler verzichten. Das brachte unseren Plan ein bisschen durcheinander. Jedoch hat jeder Akteur alles gegeben. Es war aber nicht immer so einfach, auf dem geteerten Platz den Ball unter Kontrolle zu halten. Am Ende reichte es für eine Note von 8,08Pkt. Was nicht schlecht, aber auch nicht sehr gut ist! Für nächstes Jahr besteht sicherlich Luft nach oben.

Yves Bigler



Team-Aerobic (7 Ti)

Die Turnerinnen aus dem Team-Aerobic haben bewiesen, dass mit grossem Trainingsaufwand, mit Motivation, Fleiss und Freude am Turnen eine Verbesserung der Note möglich ist. Wir starteten die Wettkampfsaison mit zwei neuen Turnerinnen und sind neu sieben in der Gruppe. Dies erforderte Anpassungen an der Choreographie und grossen Trainingswillen von uns allen. Nachdem wir am Tannzapfe-Cup in der Ostschweiz eine Note von 8.68 erreichten, zeigten wir am Regionalturnfest in Bellach eine fast fehlerlose Darbietung. Die tolle Note von 9.13 ist der gerechte Lohn für den erbrachten Einsatz. Diese Leistung brachte uns den dritten Rang an den Regionalen Meisterschaften im Vereinsturnen, welche im Regionalturnfest integriert waren. Nach Langendorf und Subingen durften wir als drittstärkstes Team das Podest besteigen. Der Unterschied zum zweiten Platz betrug lediglich 0,02 Punkte. Wir waren mehr als zufrieden und feierten entsprechend. An dieser Stelle einen grosses MERCI dem ganzen Team! Ihr seid einmalig ©!

Mariangela Lavieri



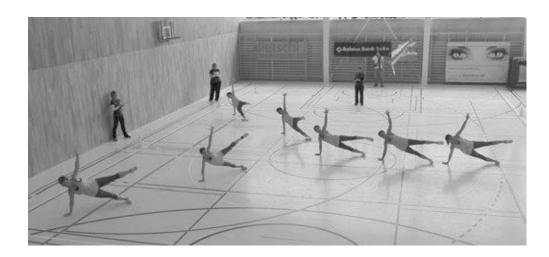
Wettkampf

Weitere Impressionen vom Turnfest...









Wettkampf





Wir bringen Ihre Räume in Form. Zumbach InnoBau AG Maler und Gipserarbeiten aus Leidenschaft 032 653 21 01 innobau-ag.ch



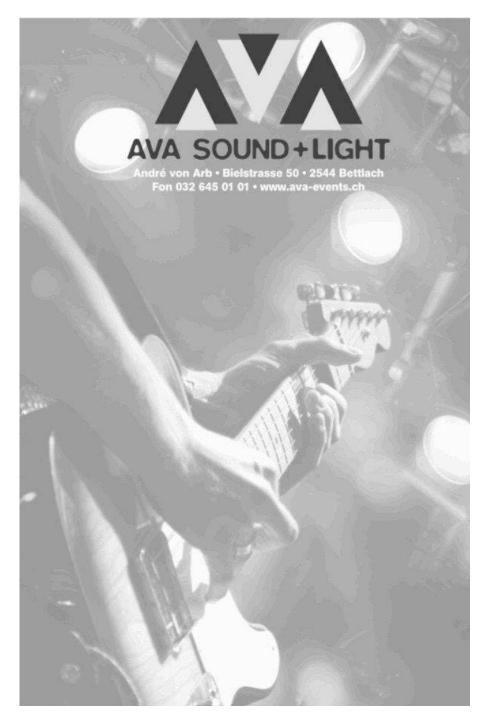
Wettkampf













Fistra AG Grenchen

Sportstrasse 33 2540 Grenchen T 032 654 82 00 F 032 654 82 14 info@fistra.ch

Treuhand Revisionen Steuer- und Unternehmensberatung Nachfolgeregelung

Persönlich

beraten zu Ihrem Vorteil

Beratung

wie Sie es sich wünschen

Vertrauen

das Ihnen wichtig ist

Erfolg

der Sie weiterbringt

Zahlen

auf die Sie zählen können





Wettkampf

Kantonale Einkampfmeisterschaften Olten 08.-11. Juni 2016

Mit insgesamt 23 Athleten-/Innen nahmen dieses Jahr wieder an den kantonalen Einkampfmeisterschaften in Olten teil welches eine Steigerung von 2 Athleten gegenüber dem Vorjahr bedeutet. Dies ist eigentlich ein obligatorischer Wettkampf und doch hatten wir 10 Abmeldungen zu beklagen. Es waren anstrengende 2-Tage und möchten aber vor allem die gute Stimmung die Wettkampfbereitschaft sowie die guten Leistungen mit zahlreichen Podestplätzen hervorheben und freuen uns schon aufs nächste Jahr und hoffen zugleich auch wieder mit einer weiteren Zunahme der Anmeldungen. Ein Highlight welches zu erwähnen ist sind jeweils die Staffelläufe die den Abschluss des Anlasses bilden. Unsere U14 Mixed Mannschaft holte dabei der 1. Platz. Wir möchten hiermit nicht auf die einzelnen Leistungen all unsere Athleten eingehen, sicher aber ist zu erwähnen, dass wir nach wie vor sehr starke Athleten unter uns haben die Kantonal, Regional und sogar National Top Plätze belegen. (Siehe Ein dank geht an unsere Trainer sowie an die Eltern Medaillenspiegel) der Athleten die uns immer für Fahrgemeinschaften und ausserordentliches zur Verfügung stehen das ist einfach toll

MM / DM

Medaillenspiegel:

Name	Anzahl Disziplin	Gold	Silber	Bronze	Medaillen	Disziplin
Lukas Rauper (U20)	1		1		1	STAB
Andreas Rauper (U18)	1	1			1	STAB
Lars Marti (U20)	1	1			1	Speer
Timo Castrini (U16)	2	1			1	80m
Joelle Binggeli	2		2		2	Hoch,Kugel
Jonas Tesfaldet(U14)	3	2	1		3	60m,Weit,Hoch
Chantal Hegelbach(U14)	1		1		1	600m
Flavio Ballario(U12)	3		2	1	3	Kugel,Weit,60m
Mike Lehmann(U12)	1	1			1	Hoch
Yakob Tesfaldet(U12)	1	1			1	Hoch
Aurel von Arx	2	1	1		2	Hoch,600m
	18	8	8	1	17	

032

Telefon

ettlach

und Neubauten, ebungsarbeiten Renovationen, Innenausbau, Planung und Ausführung

Wettkampf

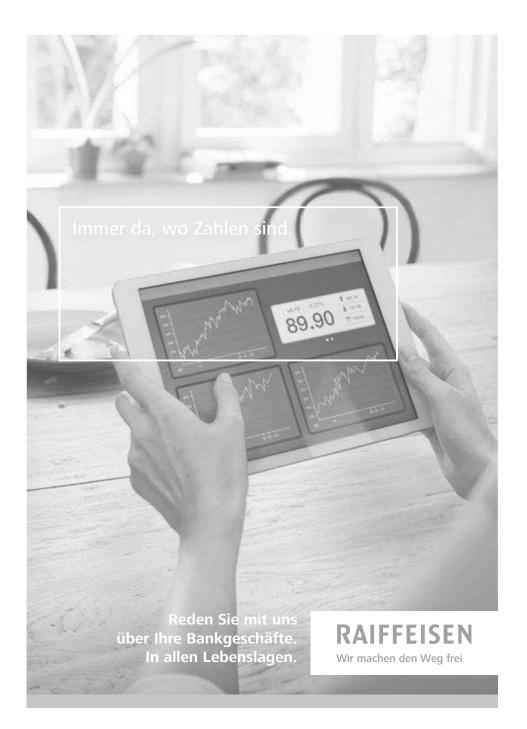


Regionenmeisterschaft Zofingen 2016 (U14-U18)

Mit insgesamt 3 Athleten nahmen wir am Samstag 25. Juni und am Sonntag 26. Juni an den Regionenmeisterschaft Zentral der Kantone (AG, BL, BS, LU, OW, NW, SO, SZ, UR, ZG) teil

Andreas Rauber U18 (Stabhochsprung)

Mit den bereits übersprungenen 4.40m in diesem Jahr war er der klare Favorit. Im Fokus nebst dem Titel stand auch das Erreichen der U18 Europameisterschafts Limite von 4.60m. Mit einer übersprungenen Höhe von 4.20m hat er den Regionen Meistertitel geholt, mit der EM Limite hat es noch nicht geklappt. Es bleibt ihm noch die Zeit bis am 4. Juli für die Selektions-kriterien zu erfüllen. Andi befindet sich aktuell auf dem 2. Platz der Schweizer Bestenliste von Swiss Athletics.





Timo Castrini U16 (80m Sprint)

Auch Timo Castrini unser Sprint Talent gehörte zum klaren Favoritenkreis eines Podest Platzes. Über den Vorlauf gelangte er in den Halbfinal und schliesslich in den Final wofür er sich problemlos qualifizierte. Im Finallauf wurde es dann sehr eng zwischen Ihm und einem Kollegen. Das bessere Ende und den Meistertitel ging diesmal an den Sprinter vom LZ-Lostorf und Timo erreicht den sehr guten zweiten Rang mit einer Zeit von 9.51 Sek. Timo befindet sich unter den Top 5 Sprinter der Kat. U16 in der Schweiz.





renovieren mit System... www.sansoni.ch

Föhrenweg 3 2544 Bettlach Tel. 032 645 21 02



Wettkampf

Yonas Tesfaldet U14 (Sprint, Weitsprung)

Alle guten Dinge sind drei. So startete unser dritter Athlet als Favorit am Sonntag in den Wettkampf. Yonas erreichte Problemlos via Vorlauf den Halbfinal und dann den Final. Mit fünf hundertstel Vorsprung auf den zweit platzierten konnte er den Lauf (60m 7.82 Sek.) für sich entscheiden, und den Meistertitel in Empfang nehmen. Bei seiner zweiten Disziplin dem Weitsprung, konnte er gleich seinen zweiten Meistertitel mit einer gesprungenen Weite von 5.30m in Empfang nehmen.



5/



Velowochen 2016

Rollend Landschaften geniessen: Toskana – Südtirol – Deutschland – Oesterreich – Spanien

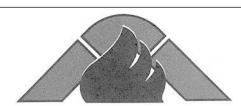
Heinz Stüdeli, Breitenacherweg 3, CH-2544 Bettlach Tel. 032 645 03 93, <u>info@velowochen.ch</u>, www.velowochen.ch



GARTENBAU-ARCHITEKTUR

SCHÜTZENGASSE 64 TELEFON FAX 2540 GRENCHEN 032 652 76 52 032 652 35 46

PLANUNG - BERATUNG - AUSFÜHRUNG



Josef Allemann Heizung – Sanitär

2544 Bettlach - ① 032 645 21 19 - Fax 032 645 21 30 Neubauten - Umbauten - Reparaturen - Entkalkungen

Wettkampf



Herzliche Gratulation an unsere erfolgreichen Athleten.

DM







Unser Ziel – Ihr Genuss.



Franz Allemann GmbH • Bettlach/Grenchen

Ariston 13, 2544 Bettlach
Tel. 032 645 0 111 • Fax 032 645 0 110
Natel 079 340 3 307

Ringstrasse 18, 2540 Grenchen, Tel. 645 0 111

Neubauten • Umbauten • Renovationen • Plattenarbeiten Kaminsanierungen • Kanalisationen • Hausplätze • Kernbohrungen

Wettkampf

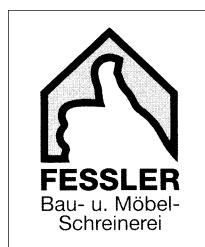
I believe in you

Das Portal zum Erfüllen seiner Sportlichen Träume. Dank diesem Internetportal und der Unterstützung von euch konnte ich ein Swiss Athletic Sprintlager in Huttwil besuchen. Ich danke allen die mich Finanziell unterstützt haben. Besucht mein Projekt auf "I believe in you" und erfahrt mehr dazu. http://www.ibelieveinyou.ch/ibiy/src/#!/projectdetail/5031/sprint-star-of-the-future

Meine letzten Erfolge feierte ich an den Regionen Meisterschaften Zentralschweiz Nachwuchs in Zofingen am 25.-26.2016

Yonas Tesfaldet U14 (Sprint, Weitsprung) startete als Favorit am Sonntag in den Wettkampf. Yonas erreichte Problemlos via Vorlauf den Halbfinal und dann den Final. Mit fünf hundertstel Vorsprung auf den zweit platzierten konnte er den Lauf (60m 7.82 Sek.) für sich entscheiden, und den Meistertitel in Empfang nehmen. Mit dieser Zeit ist er momentan der schnellste seiner Kategorie in der Schweiz. Bei seiner zweiten Disziplin dem Weitsprung, konnte er gleich seinen zweiten Meistertitel mit einer gesprungenen Weite von 5.30m in Empfang nehmen.





2544 Bettlach Telefon 032 645 30 30 Telefax 032 645 30 31

Coiffure Karin Arni Karin Breitenacherweg 2 c 2544 Bettlach Tel. 032 645 40 88



Erlimoosstrasse 3a 2544 Bettlach Telefon 032 644 32 22 Fax 032 644 32 27

Bestattungen: Bettlach Grenchen Selzach





Gratulationen



Auf vielseitigen Wunsch wird im Bettlacher Turner in Zukunft allen Mitgliedern gemäss folgender Regelung gratuliert:

ab 60 alle 5 Jahre / ab 70 jedes Jahr

Margret Hackenbracht	08. September	70. Geburtstag
Susanne Wenger	16. September	65. Geburtstag
Walter Bessire	19. September	60. Geburtstag
Anton Schmid	26. September	74. Geburtstag
Aline Bader	27. September	88. Geburtstag
Kurt Rüfenacht	30. September	83. Geburtstag
Josette Freudiger	08. Oktober	73. Geburtstag
Hektor von Burg	10. Oktober	89. Geburtstag
Heinz Stüdeli	27. Oktober	73. Geburtstag
Roland Amiet	29. Oktober	74. Geburtstag
Susanne Gerber	18. November	74. Geburtstag
Käthi Seguin	21. November	79. Geburtstag
Gabriel Krummenacher	30. November	78. Geburtstag
Josef Portmann	30. November	83. Geburtstag

Wir gratulieren den Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag und wünschen alles Gute sowie beste Gesundheit.

